

---

**PROCÈS-VERBAL**  
**SÉANCE ORDINAIRE**  
**2 mai 2022 À 20 h 00**

---

*SONT PRÉSENTS :*

*Monsieur le conseiller Raymond Lazure, siège #1*  
*Monsieur le conseiller Marc Myre, siège #2*  
*Monsieur le conseiller Michel Dupuis, siège #3*  
*Monsieur le conseiller Justin Nieuwenhof, siège #4,*  
*Madame la conseillère Marie Myre, siège #5*  
*Monsieur le conseiller Daibhid Fraser, siège #6*

*Tous formant quorum sous la présidence de la mairesse Linda Gagnon.*

*Est également présent, monsieur Christian Genest, directeur général.*

---

**ORDRE DU JOUR**

---

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

---

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

**3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 AVRIL 2022**

---

**4. REQUÊTES GÉNÉRALES DE L'ASSISTANCE**

---

**5. CORRESPONDANCE**

---

- 5.1. *Correspondance reçue*
    - 5.1.1. *Demandes de soutien*
      - 5.1.1.1 *Demande provenant de Scouts Canada*
      - 5.1.1.2 *Demande provenant de la Petite Bibliothèque Verte*
    - 5.1.2. *Correspondance diverse*
  - 5.2. *Correspondance reçue provenant d'instances supérieures*
  - 5.3. *Correspondance expédiée*
  - 5.4. *Projet de correspondance à expédier*
- 

**6. ADMINISTRATION**

---

- 6.1. *Gestion des ressources humaines - Embauche d'un journalier pour la période estivale*
- 6.2. *Trésorerie*
  - 6.2.1. *Liste des comptes payés via Accès D*
  - 6.2.2. *Relevé mensuel des achats effectués la carte de crédit VISA*
  - 6.2.3. *Liste mensuelle des chèques signés par le directeur général uniquement*
  - 6.2.4. *Approbation des comptes prioritaires payés (Liste des chèques émis)*

- 
- 6.2.5. *Approbation des comptes à payer*
  - 6.2.6. *Liste mensuelle des charges salariales*
  - 6.2.7. *Achat d'une banque d'heures auprès de la firme Infotech*

6.3. *Dépôt des rapports financiers*

- 6.3.1. *Portrait global mensuel de la municipalité du Canton de Dundee*
- 6.3.2. *Liste mensuelle des comptes à recevoir*
- 6.3.3. *Liste mensuelle des arrérages*

6.4. *Suivis des services municipaux*

- 6.4.1. *Rapport mensuel de l'inspecteur municipal*
- 6.4.2. *Rapport concernant les travaux publics*
- 6.4.3. *Rapport de l'agente de bureau*
- 6.4.4. *Suivi de la direction générale*

6.5. *Rapports publiés par la CMQ*

---

**7. AVIS DE MOTION**

---

**8. DÉPÔT DE PROJETS DE RÈGLEMENTS**

---

**9. ADOPTION DE RÈGLEMENTS - *Règlement 482-05-2022 modifiant le règlement 360-05-2003 sur le régime transitoire de la gestion des zones inondables***

---

**10. VOIRIE MUNICIPALE, BÂTIMENTS ET INFRASTRUCTURE**

---

- 10.1. *Services d'ingénierie – Travaux d'asphaltage*
  - 10.2. *Services d'ingénierie – Réfection d'un ponceau localisé sur Dundee Centre*
  - 10.3. *Maison vétuste – Chemin Sodom*
- 

**11. HYGIÈNE DU MILIEU – *Bacs de recyclage à l'effigie du Canton***

---

**12. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE – *Mise en ligne du rôle d'évaluation***

---

**13. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

---

- 13.1. *Sécurité publique*
  - 13.2. *Sécurité civile*
- 

**14. CULTURE, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE**

---

**15. RAPPORTS DES COMITÉS**

---

**16. VARIA**

---

**17. LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

## **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

---

*Madame la mairesse Linda Gagnon constate le quorum et ouvre la séance à 20 h 00.*

## **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

2022-05-01

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas.

**QUE** l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

## **3. ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 AVRIL 2022**

---

2022-05-02

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas.

**QUE** le procès-verbal de la séance du 4 avril 2022 soit adopté tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

## **4. REQUÊTES DE L'ASSISTANCE - GÉNÉRAL**

---

*La mairesse offre à deux citoyens présents dans la salle l'opportunité de faire part de leurs requêtes au Conseil*

## **5. CORRESPONDANCE**

---

### *5.1. Correspondance reçue*

---

#### *5.1.1. Demandes de soutien*

##### *5.1.1.1 Demande provenant de Scouts Canada*

*Les membres du Conseil conviennent de ne pas donner suite à cette demande.*

##### *5.1.1.2 Demande provenant de la Soirée d'honneur de la Petite Bibliothèque Verte*

*Les membres du Conseil adoptent une résolution à cet effet dans la section Varia.*

#### *5.1.2. Correspondance diverse*

### *5.2. Correspondance reçue provenant d'instances supérieures*

---

### *5.3. Correspondance expédiée*

---

#### 5.4. *Projet de correspondance à expédier*

---

### 6. ADMINISTRATION

---

#### 6.1. *Gestion des ressources humaines - Embauche d'un journalier pour la période estivale*

---

2022-05-03 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE PROCÉDER**, à l'embauche de M. Patrick Laflamme, à titre de journalier, pour la saison estivale 2022, en fonction de conditions analogues à celles appliquées lors de la saison estivale 2021, sous réserve d'une bonification ultérieure autorisée par le Conseil.

**Adoptée à l'unanimité**

#### 6.2. *Trésorerie*

---

Les membres du Conseil abordent divers dossiers reliés aux finances du Canton.

6.2.1 à 6.2.6. *Approbation des comptes à payer*

**ATTENDU QUE** le Conseil municipal a la responsabilité d'approuver les dépenses de la municipalité ;

2022-05-04 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE DÉPOSER, D'ACCEPTER ET D'APPROUVER** les comptes payés et la liste des comptes à payer encourus par la Municipalité du Canton de Dundee au cours du dernier mois, tels que présentés et joints à la présente résolution, soit :

- Les comptes payés via Accès D : **0 \$**
- Les achats effectués sur la carte de crédit VISA : - **1 385.07 \$**
- Les comptes payés par chèques signés par le dir. Général uniquement : **0 \$**
- Approbation des comptes prioritaires payés (Liste des chèques émis) : **126819,101 \$**
- Les comptes à approuver payables par chèques : **27 876.59 \$**
- Les charges salariales : **10 034.32 \$**

**Adoptée à l'unanimité**

6.2.7 *Achat d'une banque d'heures auprès de la firme Infotech*

**ATTENDU QUE** les gestionnaires actuels ont besoin d'une aide ponctuelle matière de gestion des principes comptables qui gouvernent la présentation financière du Canton;

**ATTENDU QUE** la firme Infotech offre un service d'impartition en ce sens;

2022-05-05 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**QUE** le Canton de Dundee se procure, auprès de la firme Infotech, une banque de 26 heures au montant de 1960 \$;

**D'IMPUTER** les sommes prévues à cette fin au poste budgétaire 02-190-00-414, le cas échéant.

**Adoptée à l'unanimité**

### 6.3. Dépôt des rapports financiers

---

#### 6.3.1 à 6.3.3. Portrait global / comptes à recevoir / arrérages

2022-05-06 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE DÉPOSER, D'ADOPTER** les rapports financiers au 30 avril 2022, tels que présentés et joints à la présente résolution, soit :

- Liste des comptes à recevoir : **327 234.94 \$**
- Liste des arrérages : **117 429.07 \$ (solde) – 10 934,08 (intérêt) \$**

**Adoptée à l'unanimité**

### 6.4. Rapport des services municipaux

---

#### 6.4.1. Rapport mensuel de l'inspecteur municipal

**ATTENDU QUE** le Conseil souhaite avoir un compte-rendu des activités liées à l'inspection municipale;

2022-05-07 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE DÉPOSER,** le rapport mensuel des activités de l'inspecteur municipal pour le mois d'avril 2022, tels que présentés et joints à la présente résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

#### 6.4.2. Rapport concernant les travaux publics

#### 6.4.3. Rapport mensuel de l'agente de bureau

Les membres du Conseil prennent connaissance du rapport rédigée par l'agente de bureau.

#### 6.4.4 Suivis de la direction générale

Le directeur général procède à une revue de différents dossiers reliés à la gestion administrative du Canton.

Il invoque ensuite la problématique du ramassage des matières recyclables provenant du village français. Les membres du Conseil procèdent à un échange de vues sur le sujet.

## 6.5. Rapports publiés par la CMQ

---

*Le directeur général procède aux dépôts de trois rapports provenant de la CMQ en conformité avec les obligations légales qui incombent au Canton.*

*Ces rapports, résultants d'une collecte de données effectuée auprès de municipalités de moins de 100 000 habitants, concernent la transmission des rapports financiers, l'adoption du plan triennal d'immobilisations ainsi que l'adoption du budget.*

*Les membres du conseil municipal prennent connaissance de ces mêmes rapports et discutent de leurs contenus.*

## 7. AVIS DE MOTION

---

## 8. DÉPÔT DE PROJETS DE RÈGLEMENTS

---

### 9. ADOPTION DE RÈGLEMENTS - Règlement 482-05-2022 modifiant le règlement 360-05-2003 sur le régime transitoire de la gestion des zones inondables

---

*Les membres du Conseil procèdent à une vérification finale du règlement mentionné en rubrique.*

**ATTENDU QUE** le gouvernement du Québec a adopté un régime transitoire de gestion des zones inondables, des rives et du littoral;

**ATTENDU QUE** ce même régime transitoire est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2022;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été présenté à la séance régulière du 4 avril 2022;

2022-05-08

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**QUE** le règlement 482-05-2022 modifiant le règlements no 360-05-2003 sur le régime transitoire de la gestion des zones inondables soit adopté et qu'il soit décrété et statué par ce règlement tel que le texte ci-joint.

**Adoptée à l'unanimité**

## 10. VOIRIE MUNICIPALE, BÂTIMENTS ET INFRASTRUCTURE

---

### 10.1 Services d'ingénierie – Travaux d'asphaltage

---

*Ce point est remis à une séance ultérieure*

### 10.2 Services d'ingénierie – Réfection d'un ponceau localisé sur Dundee Centre

---

*Ce point est remis à une séance ultérieure*

### 10.3 Maison vétuste – Chemin Sodom

---

Ce point est remis à une séance ultérieure

### 11. HYGIÈNE DU MILIEU – Bacs de recyclage à l'effigie du Canton

---

**CONSIDÉRANT** le renouvellement de la population s'opérant actuellement sur le territoire du Canton de Dundee;

2022-05-09

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE MANDATER** le directeur général afin de **PROCÉDER** à l'achat de bacs à recyclage, à l'effigie du Canton, à des fins de redistribution aux résidents, au prix coutant;

**D'IMPUTER** les sommes prévues à cette fin au poste budgétaire 02-452-15-640.

**Adoptée à l'unanimité**

### 12. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE – Mise en ligne du rôle d'évaluation

---

La mairesse confirme son intention de voir à la mise en ligne du rôle d'évaluation du Canton.

2022-05-10

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE MANDATER** le directeur général de prendre contact auprès de la FQM afin **d'INITIER** la mise en ligne du rôle d'évaluation du Canton de Dundee;

**Adoptée à l'unanimité**

### 13. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE

---

#### 13.1. Sécurité publique

---

#### 13.2. Sécurité civile

---

### 14. CULTURE, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE

---

### 15. RAPPORT DES ÉLUS ET DES COMITÉS

---

### 16. VARIA (POUR RÉOLUTIONS SEULEMENT)

---

Demande provenant de la Petite Bibliothèque Verte

2022-05-11

**IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**QUE** le Canton de Dundee accorde une aide financière de 756 \$ à la Petite Bibliothèque Verte

**D'IMPUTER** ce même soutien au poste budgétaire 02-701-90-970.

**Adoptée à l'unanimité**

*Dépenses admissibles au programme TECQ*

2022-05-12 **IL EST PROPOSÉ :**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers. La mairesse ne vote pas :

**DE RELEVER QUE** le niveau des dépenses admissibles au programme TECQ, concernant la mise à niveau du parc municipal, à 250 000 \$;

### **17. LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

*Les sujets à l'ordre du jour étant épuisés.*

2022-05-13 **IL EST PROPOSÉ**

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers et de la mairesse.

**DE DÉCLARER** la séance levée à 22h20.

**Adoptée à l'unanimité**

---

Linda Gagnon,  
Maire

---

Christian Genest  
Directeur général